

Service Kit Instructions
Instructions pour le kit d'entretien
Instrucciones del kit de servicio

Hose and Spreader Kit
Kit de tuyau et de répartiteur
Kit de manguera y dispersador

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

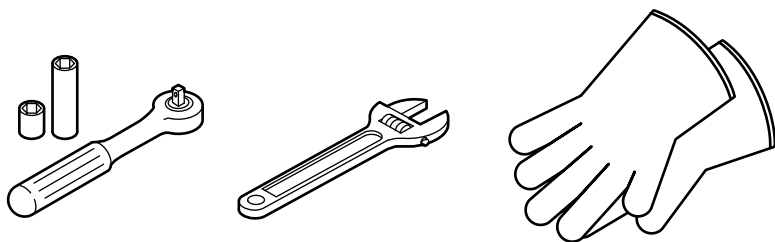
kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

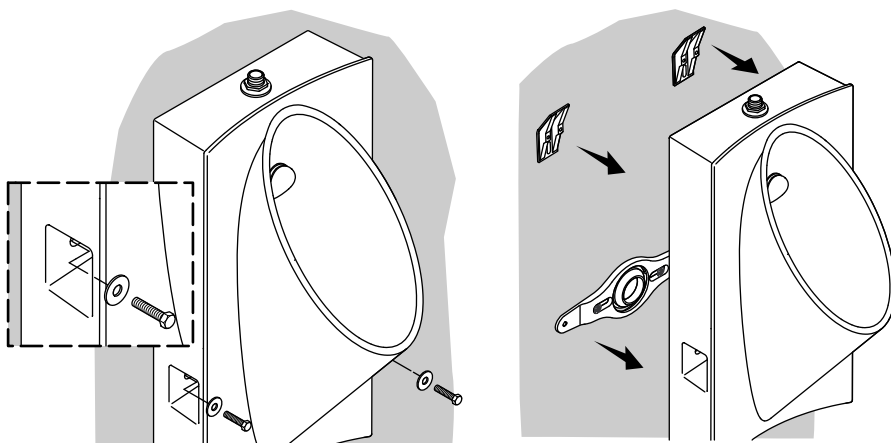
1218379-9-A

©2013 Kohler Co.

Tools/Outils/Herramientas



1. Remove the Urinal



- ☐ Turn off the water supply to the urinal.
- ☐ Flush the urinal to relieve water pressure.
- ☐ Disconnect the flush valve from the spud (not shown).
- ☐ Remove the screws and washers from each side of the urinal.
- ☐ Carefully lift the urinal off the collar and hangers.
- ☐ Set the urinal in a safe place.

Retirer l'urinoir

- ☐ Couper l'arrivée d'eau à l'urinoir.
- ☐ Passer la chasse pour relâcher la pression d'eau.
- ☐ Déconnecter le robinet de chasse du raccord (non illustré).

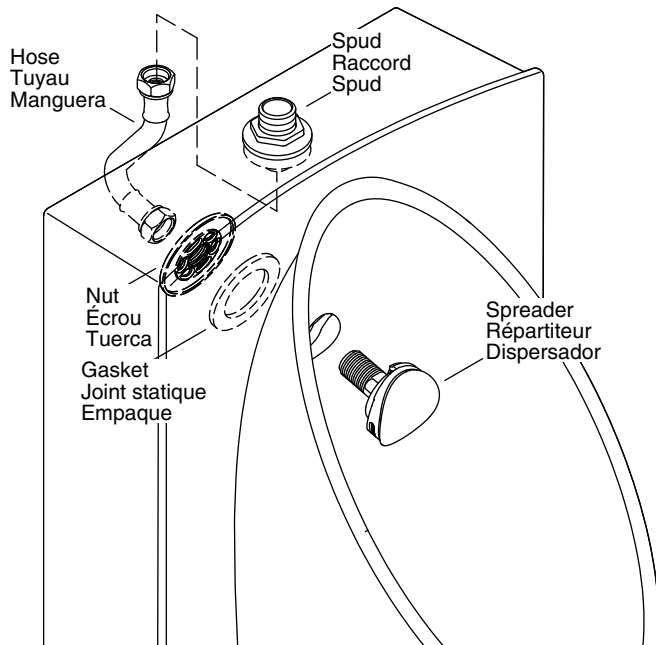
Retirer l'urinoir (cont.)

- ☐ Retirer les vis et les rondelles de chaque côté de l'urinoir.
- ☐ Lever l'urinoir avec précaution pour le sortir du collier et des étriers.
- ☐ Poser l'urinoir dans un endroit sûr.

Retire el urinario

- ☐ Cierre el suministro de agua al urinario.
- ☐ Accione la descarga del urinario para aliviar la presión.
- ☐ Desconecte la válvula de descarga del spud (no se muestra).
- ☐ Retire los tornillos y las arandelas de cada lado del urinario.
- ☐ Con cuidado levante el urinario sacándolas del collarín y los soportes de suspensión.
- ☐ Coloque el urinario en un lugar seguro.

2. Service the Hose and Spreader



Removal

- ☐ If the hose is being replaced, disconnect the hose from the spud.
- ☐ Disconnect the hose from the spreader.
- ☐ If the spreader is being replaced, from the back of the urinal, remove the interior flanged nut and gasket from the spreader.

Service the Hose and Spreader (cont.)

- ☐ From the front of the urinal, remove the spreader.

Replacement

- ☐ From the front of the urinal, insert the spreader into the opening. Align the spreader with the opening, with the outlet holes facing down.
- ☐ From the back of the urinal, install the gasket and thread the flanged nut onto the spreader, tighten until hand tight.
- ☐ If the hose is being replaced, connect the hose to the spud. Tighten 1/2 turn past hand tight.
- ☐ Connect the hose to the spreader. Tighten 1/2 turn past hand tight.

Entretien le tuyau et le répartiteur

Démontage

- ☐ En cas de remplacement du tuyau, déconnecter le tuyau du répartiteur.
- ☐ Déconnecter le tuyau du répartiteur.
- ☐ En cas de remplacement du répartiteur, retirer l'écrou à embase intérieur et le joint statique du répartiteur, à partir de l'arrière de l'urinoir.
- ☐ Retirer le répartiteur, à partir de l'avant de l'urinoir.

Remplacement

- ☐ Insérer le répartiteur dans l'ouverture, à partir de l'avant de l'urinoir. Aligner le répartiteur avec l'ouverture, avec les orifices de sortie tournés vers le bas.
- ☐ Installer le joint statique et enfiler l'écrou à embase sur le répartiteur, à partir de l'arrière de l'urinoir, puis serrer à la main.
- ☐ En cas de remplacement du tuyau, connecter le tuyau sur le raccord. Serrer d'1/2 tour au-delà du serrage à la main.
- ☐ Connecter le tuyau au répartiteur. Serrer d'1/2 tour au-delà du serrage à la main.

Dé servicio a la manguera y el dispersador

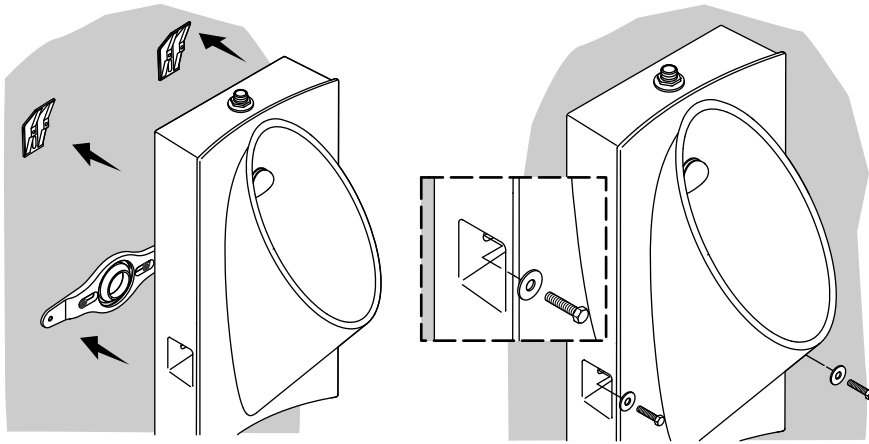
Desinstalación

- ☐ Si va a reemplazar la manguera, desconecte la manguera del spud.
- ☐ Desconecte la manguera del dispersador.
- ☐ Si va a reemplazar el dispersador, por atrás del urinario, retire la tuerca de brida interior y el empaque del dispersador.
- ☐ Por el frente del urinario, retire el dispersador.

Repuesto

- ☐ Por el frente del urinario, inserte el dispersador en la abertura. Alinee el dispersador con la abertura, con los orificios de salida hacia abajo.
- ☐ Por atrás del urinario, instale el empaque y enroque la tuerca de brida en el dispersador, apriete a mano.
- ☐ Si va a reemplazar la manguera, conecte la manguera al spud. Apriete 1/2 vuelta adicional después de apretar a mano.
- ☐ Conecte la manguera al dispersador. Apriete 1/2 vuelta adicional después de apretar a mano.

3. Reinstall the Urinal



- ☐ Reposition the urinal on the hangers and collar.
- ☐ Secure the urinal to the collar using the screws and washers.
- ☐ Reconnect the flush valve (not shown).
- ☐ Turn on the water supply to the urinal.

Réinstaller l'urinoir

- ☐ Repositionner l'urinoir sur les étriers et le collier.
- ☐ Sécuriser l'urinoir sur le collier en utilisant les vis et les rondelles.
- ☐ Reconnecter le robinet de chasse (non illustré).
- ☐ Ouvrir l'arrivée d'eau à l'urinoir.

Vuelva a instalar el urinario

- ☐ Vuelva a colocar el urinario en los soportes de suspensión y el collarín.
- ☐ Fije el urinario al collarín con las arandelas y los tornillos.
- ☐ Vuelva a conectar la válvula de descarga (no se muestra).
- ☐ Abra el suministro de agua al urinario.

1218379-9-A

Kohler Co.

Kohler Co.

1218379-9-A

1218379-9-A

